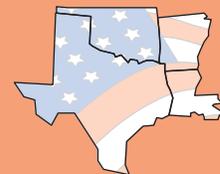




# NEWSLETTER COM.IT.ES



NOTIZIARIO • ANNO 2008 • No. 2 • COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO • COMMITTEE FOR ITALIANS ABROAD

## Messaggio del Presidente

Cari Connazionali,  
dopo aver svolto le funzioni di coordinatore del comitato dei presidenti comites negli USA, il 1 Marzo a Detroit ho lasciato l'incarico come previsto dal regolamento interno dell'Intercomites.

Desidero essere il piu' coinciso possibile relazionandovi su alcuni punti e delibere che nei 12 mesi di attivita` siamo riusciti a portare a termine.

Nel 2007 sono state trasmesse 62 circolari Intercomites , dal mese di Gennaio 2008 ad oggi 16, con informative riguardanti Borse di Studio per gli italiani all'estero, opportunita` di lavoro, comunicati ministeriali , e altre inerenti a problematiche come il visto e permesso di lavoro comunicato dall'ufficio dell'Immigrazione .

Si e' stabilito di istituire in tutti I Comites le Commissioni dei giovani. Si e` creato un archivio Intercomites con tutte le documentazioni (verbali e mozioni) che corrisponde a quello creato per l'Ambasciata e curato dall` Ufficio del primo cons.d'Ambasciata, E` stato inserito il link dei Comites sul sito dell'Ambasciata di Washington, sono state approvate dal Mae alcune delle nostre proposte in merito ai capitoli di spesa e ai bilanci dei Comites (come da circolare ministeriale #4 del 6 Dicembre 2007 Dir.Gen. per l'Emigrazione) . Si e' partecipato all` evento annuale dell` ACTFL con uno stand Intercomites e auspico che continuiamo compatti nella partecipazione in futuro.

Il mese di Aprile e' stato caratterizzato dalle elezioni politiche , ha visto partecipi per la seconda volta gli Italiani residenti all'estero eleggendo nella circoscrizione di nostra residenza ,America Settentrionale e Centrale, il Sen. Basilio Giordano (di Montreal), l` On. Amato Berardi (di Philadelphia) e l` On. Gino Bucchino (di Toronto), auguro ai 12 Deputati e ai 6 Senatori eletti all'estero e al neo nominato Sottosegretario agli Esteri con delega per gli Italiani al Mondo Sen.Alfredo Mantica, un buon e proficuo lavoro.

Purtroppo per coloro che volevano votare vi e' stata un percentuale di residenti nella nostra circoscrizione che non ha potuto, perche' uno dei motivi e' stato quello di risultare irreperibili.Vi invito a riferire ai familiari, amici e conoscenti che non ricevono questo notiziario , a fare aggiornare e comunicare il cambio di indirizzo all'ufficio anagrafe del Consolato generale d'Italia a Houston, anche perche' , come successo in passato durante gli uragani Katrina e Rita e quindi in casi di emergenza potrebbe essere problematica la ricerca dei connazionali che si trovano in difficolta`. Nelle pagine successive verra' descritto il regolamento esecutivo della legge riguardante l'AIRE.

I prossimi impegni di questo comitato sono per la fine della stagione estiva la conferenza dei giovani, per il mese di Ottobre/Novembre la mostra fotografica della Ferrari e la quarta conferenza dei ricercatori Italiani.

Quest`anno ricorre il 60° anniversario della Costituzione italiana, la Legge fondamentale della Repubblica italiana, che - approvata il 22 dicembre 1947 dall'Assemblea Costituente, eletta contestualmente al referendum sulla forma istituzionale dello Stato fra repubblica e monarchia del 2 giugno 1946 -, entrò in vigore l'1 gennaio 1948, essendo stata promulgata dal Capo provvisorio dello Stato, Enrico De Nicola, il 27 dicembre 1947, e pubblicata lo stesso giorno nella Gazzetta Ufficiale n. 298 (ed. straordinaria). Così l'art1: "L'Italia è una Repubblica democratica, fondata sul lavoro. La sovranità appartiene al popolo, che la esercita nelle forme e nei limiti della Costituzione."

In occasione della 62.ma ricorrenza della Festa della Repubblica, a nome di tutto il Comitato, giunga a tutti Voi, ai Rappresentanti degli Italiani all`estero, al personale diplomatico di Ambasciate e Consolati, al personale militare e civile in missione oltre confine, il nostro piu' sentito augurio .

**Vincenzo Arcobelli - Presidente del Comites**

## Messaggio del Console Generale

Cari connazionali,  
la festa del 2 giugno, 62.mo anniversario della Repubblica italiana, coincide quest'anno con un altro importante anniversario, il 60.mo della Costituzione che entro` in vigore il 1 gennaio del 1948. Proprio per sottolineare il ruolo centrale che la Legge Fondamentale della Repubblica ha rivestito nel processo di fondazione e consolidamento dell'Italia democratica ed in quello di coesione nazionale, in collaborazione con l'Italian Cultural and Community Center di Houston, saranno proiettati nei prossimi mesi alcuni filmati che ne illustrano storia, contenuti, significati politici, sociali ed economici.

Quest'anno ha visto un appuntamento importante, elezioni politiche svoltesi in Italia il 13 e 14 aprile scorsi. Anche quest'anno, come due anni fa, avete avuto la possibilita` di votare per corrispondenza per il rinnovo del Parlamento nazionale e per eleggere i deputati della Circoscrizione estero spettanti alla Ripartizione America settentrionale e centrale. La percentuale di schede restituite al Consolato Generale a Houston e` stata quest'anno del 39,7%, leggermente inferiore rispetto a quella di due anni fa, anche se il numero assoluto di schede rientrate era leggermente superiore. La comunita` italiana in Texas sta infatti crescendo di numero e di qualita`: ogni anno parecchi connazionali decidono di fare del Texas il centro dei loro interessi lavorativi. Sempre piu` numerosi sono i medici, i ricercatori, gli scienziati che danno il loro significativo contributo allo sviluppo, in questo Stato, della medicina, della ricerca spaziale, di nuove fonti di energia.

Come ha gia` fatto il Presidente del Comites, vi invito a manifestare la vostra presenza presso l'Ufficio consolare, iscrivendovi in anagrafe. Oltre a facilitare il disbrigo di tutte le pratiche amministrative di cui potete avere bisogno, l'iscrizione all'anagrafe ci consente di rintracciarvi in caso di emergenza, che in questa regione degli Stati Uniti puo` assumere in particolare l'aspetto di uragani o di simili fenomeni naturali.

Auguro a tutti voi, ai Deputati e Senatori eletti in questa Ripartizione, ai Consiglieri CGIE, ai membri del Comites e al personale delle forze armate presente nella Circoscrizione consolare un felice 2 giugno.

**Cristiano Maggipinto - Console Generale**

## Quarta Conferenza dei Ricercatori Italiani nel mondo-Passato-Presente e Futuro

Chiamata ai lavori

La quarta conferenza dei Ricercatori Italiani e' entrata nella fase intermedia della sua organizzazione; la chiamata ai lavori. La conferenza si svolgera` a Houston nel mese di Novembre data da confermare presso l'auditorium dell'Ufficio Consolare italiano 1360 Post Oak Blvd. Invitati a partecipare sono i ricercatori che svolgono attivita` in diversi campi: dalla medicina all'ingegneria, dall'alta tecnologia alla letteratura , alla scienza in generale. Invitate sono anche le ditte italiane presenti negli Stati Uniti che svolgono attivita` di sponsor e sono beneficiarie della ricerca italiana. Sara` un momento di incontro e scambio di idee ed informazioni. Per i nostri ricercatori e non solo perche la conferenza e' aperta a tutto il pubblico , gratuitamente, sara` un momento per conoscersi, per incontrare la comunita` .

Gli interessati dovranno inviare gli estratti dei lavori che saranno raccolti in una pubblicazione ufficiale e posti sul sito web del Comites, del Consolato e trasmessi agli organi scientifici competenti. Questo permettera` ai ricercatori e agli addetti ai lavori di avere un punto di riferimento nel panorama della ricerca all'estero.

Pertanto vi chiedo di inoltrare un sommario della propria ricerca ed una breve biografia al Comites via: [andreaduchini@hotmail.com](mailto:andreaduchini@hotmail.com) .

Un comitato scientifico valuterà le presentazioni e preparerà il programma della conferenza. Tutti gli abstract saranno comunque pubblicati per una piu` ampia diffusione.

La conferenza e' organizzata dal Comites in collaborazione con Prometeo Network di Boston e con il Patrocinio del Consolato Generale d'Italia a Houston. Colgo l'occasione per inoltrare i piu` sentiti saluti ed auguri di buon lavoro a tutti i ricercatori italiani all'estero che spero di incontrare alla conferenza.

**Dr. Andrea Duchini - Comitato Conferenza Ricercatori**

## AIRE E SCHEDARI CONSOLARI

Ogni cittadino italiano che risieda stabilmente all'estero o che abbia intenzione di risiedervi per un periodo di tempo superiore all'anno, deve iscriversi all'AIRE e negli schedari consolari. L'iscrizione all'AIRE e negli schedari consolari si effettua esclusivamente tramite il Consolato italiano competente per residenza.

### Che cos'è L'AIRE?

L'AIRE è l'anagrafe della popolazione Italiana residente all'estero. È stata istituita nel 1990 a seguito dell'emanazione della Legge n.470 del 27 Ottobre 1988 ("Anagrafe e censimento degli italiani all'estero") e del suo regolamento di esecuzione, DPR n. 323 del 30 maggio 1989. Essa contiene i dati dei cittadini italiani che hanno dichiarato spontaneamente di risiedere all'estero **per un periodo di tempo superiore ai 12 mesi** o per i quali è stata accertata d'ufficio tale residenza.

### Chi è competente alla tenuta dell'AIRE?

I comuni sono gli unici competenti alla regolare tenuta dell'anagrafe della popolazione, sia di quella residente in Italia che dei cittadini residenti all'estero, cioè degli italiani che dimorano abitualmente all'estero. Oltre ai dati anagrafici l'AIRE registra l'indicazione relative all'iscrizione del cittadino nelle liste elettorali del comune di provenienza.

### Chi deve iscriversi all'AIRE?

- I cittadini che intendono trasferire la propria residenza, da un comune italiano all'estero, per un periodo superiore ad un anno;
- I cittadini italiani nati e residenti fuori dal territorio nazionale, il cui atto di nascita sia stato trascritto in Italia e la cui cittadinanza italiana sia stata accertata dal competente ufficio consolare di residenza.
- Le persone che acquisiscono la cittadinanza italiana all'estero, continuando a risiedervi.

L'iscrizione all'AIRE dei cittadini italiani nati all'estero o degli stranieri che hanno acquisito all'estero la cittadinanza italiana può essere effettuata solo a seguito della trascrizione, negli appositi registri di stato civile del comune competente all'iscrizione, dell'atto di nascita o dell'ufficio consolare l'indicazione **dell'esatto e completo indirizzo estero**.

### Diritti e doveri dei cittadini

Iscriversi all'AIRE è un obbligo prescritto dalla legge istitutiva dell'AIRE. Il rispetto di tale obbligo è un dovere civico che comporta la possibilità di esercitare con regolarità il diritto di voto e di ottenere certificati dal comune di iscrizione e dal consolato di residenza.

### Chi non deve iscriversi all'AIRE?

- Le persone che intendono recarsi all'estero per un periodo inferiore ad un anno.
- I lavoratori stagionali.
- I dipendenti di ruolo dello stato in servizio all'estero, notificati alle Autorità locali ai sensi delle Convenzioni di Vienna del 1961 e del 1963 sulle relazioni diplomatiche e consolari.
- I militari in servizio presso gli uffici e le strutture della NATO.

### Come avviene l'iscrizione all'AIRE?

L'iscrizione all'AIRE è di norma effettuata a seguito della dichiarazione, resa dall'interessato, all'Ufficio consolare di residenza, attraverso la compilazione di un apposito modello (Cons. 01). Tale modello viene trasmesso dall'Ufficio consolare al comune italiano di ultima residenza dell'interessato oppure, in caso di nascita e residenza continuative all'estero del cittadino, al comune di ultima residenza dei suoi genitori od antenati. La dichiarazione deve essere accompagnata, laddove necessario, dai relativi documenti (atto di nascita e attestazione consolare del possesso della cittadinanza).

### Esiste una scadenza per iscriversi all'AIRE?

**La dichiarazione di trasferimento di residenza all'estero** deve essere resa dall'interessato all'Ufficio consolare competente **al più presto e, comunque, entro 90 giorni dalla data dell'espatrio**. È comunque sempre possibile – anche dopo i 90 giorni – recarsi presso l'Ufficio consolare per richiedere l'iscrizione all'AIRE, regolarizzando così la propria posizione anagrafica. Per coloro che si sono trasferiti dall'Italia all'estero l'iscrizione in AIRE **comporta la contestuale cancellazione dall'Anagrafe della popolazione residente**.

### Decorrenza dell'iscrizione

L'iscrizione in AIRE decorre normalmente dalla data di ricevimento, da parte del comune, della dichiarazione resa dal cittadino all'Ufficio consolare di residenza.

Qualora il connazionale si rechi, prima di partire, all'anagrafe del comune di ultima residenza e **dichiari la sua intenzione di trasferirsi all'estero per un periodo di tempo superiore ad un anno**, il suo nominativo viene annotato nel registro delle cancellazioni anagrafiche e in quello delle iscrizioni all'AIRE, in attesa che il provvedimento possa essere perfezionato con il ricevimento della dichiarazione presentata dall'interessato all'Ufficio consolare. In questo caso la decorrenza dell'iscrizione è quella della prima dichiarazione al comune. Se il connazionale, pur essendosi presentato al comune non si reca successivamente presso l'Ufficio consolare di immigrazione, il provvedimento rimane sospeso per un anno.

**Decorso tale periodo il cittadino viene cancellato dall'anagrafe della popolazione residente (APR) per irreperibilità. Si sottolinea pertanto l'importanza di presentarsi puntualmente presso gli Uffici consolari, al fine di iscriversi negli schedari consolari e, quindi, all'AIRE.**

### Iscrizione d'ufficio

L'iscrizione può essere effettuata anche d'ufficio, nel caso di cittadini che non abbiano presentato le dichiarazioni dovute, ma dei quali gli Uffici consolari competenti abbiano conoscenza, in base ai dati in loro possesso e agli accertamenti eseguiti. Il cittadino viene informato di tale iscrizione attraverso un atto amministrativo del comune, notificato all'indirizzo estero tramite il consolato di residenza.

### Trasferimento da AIRE ad AIRE

È possibile iscriversi o trasferirsi nell'AIRE del comune di nascita (invece che in quello di ultima residenza) qualora l'interessato abbia richiesto e ottenuto di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di nascita. È inoltre possibile richiedere il trasferimento nell'AIRE di un altro comune qualora l'interessato abbia membri del proprio nucleo familiare iscritti all'AIRE o all'AIRE di quell comune.

### Aggiornamento dell'AIRE

**L'aggiornamento dell'AIRE dipende dal cittadino.** L'interessato deve comunicare **al competente ufficio consolare**, entro un massimo di 90 giorni:

- il trasferimento della propria residenza od abitazione;
- le modifiche dello stato civile per la trascrizione degli atti in Italia (matrimoni, nascite, divorzi, decessi etc.).

I cittadini sono inoltre tenuti ad avvertire il consolato quando rientrano definitivamente in Italia o quando perdono la cittadinanza italiana. Il mancato aggiornamento delle informazioni, in particolare di quelle riguardanti il cambio di indirizzo, rende impossibile il contatto con il cittadino e il ricevimento della cartolina o del plico elettorale, in caso di votazioni.

È inoltre importante che il connazionale **comunichi il proprio indirizzo in modo corretto e completo**, uniformandosi alle norme postali del Paese di residenza.

### Cancellazione dall'AIRE

La cancellazione dall'AIRE si effettua per:

- iscrizione nell'anagrafe della popolazione residente a seguito di rimpatrio dall'estero;
- morte;
- irreperibilità presunta, salvo prova contraria;
- perdita della cittadinanza.

### Cancellazione per irreperibilità presunta

La cancellazione per irreperibilità presunta (salvo prova contraria) avviene:

- trascorsi cento anni dalla nascita;
- dopo due censimenti consecutivi conclusi con esito negative;
- quando, per due elezioni di seguito, sia tornata indietro la cartolina elettorale.

Si procede alla cancellazione per inesistenza dell'indirizzo qualora:

- l'indirizzo conosciuto dall'Ufficio consolare non sia più attuale e la corrispondenza inviata venga restituita al mittente;
- di tale circostanza e dell'impossibilità di acquisire l'indirizzo aggiornato ne venga data comunicazione formale al comune dal competente Ufficio consolare;
- non riuscito al comune italiano ulteriori informazioni, quali rimpatrio o trasferimento in altra circoscrizione consolare.

## SCHEDARI CONSOLARI

### Che cosa sono gli schedari consolari?

Gli schedari consolari, istituiti dall'art. 67 del DPR n. 200 del 5 gennaio 1967, sono gli schedari dei cittadini italiani residenti nelle circoscrizioni territoriali di ogni Ufficio consolare italiano all'estero. In tali schedari vengono annotate i dati anagrafici, gli atti o i fatti che producono o possono produrre la perdita della cittadinanza o dei diritti civili o una loro restrizione, nonché qualsiasi elemento utile per la tutela degli interessi dei cittadini italiani residenti all'estero.

### Aggiornamento degli schedari consolari

L'aggiornamento degli schedari è effettuato sulla base delle dichiarazioni che i cittadini italiani, che trasferiscono la residenza all'estero o che cambiano residenza estera, sono tenuti a fare **entro 90 giorni dal trasferimento. Richiedere l'iscrizione negli schedari consolari è un dovere civico. Chi non si iscrive negli schedari consolari non può neanche essere iscritto all'AIRE.** Il puntuale aggiornamento delle notizie anagrafiche e dell'indirizzo è l'unico modo che consente la regolare erogazione dei servizi consolari e l'aggiornamento dell'AIRE.

### Iscrizione d'ufficio

Gli Uffici consolari, scaduto il termine per la presentazione della dichiarazione volontaria e, in assenza di quest'ultima, iscrivono d'ufficio, negli schedari consolari, i cittadini che non abbiano presentato le dichiarazioni, ma dei quali gli stessi Uffici consolari abbiano conoscenza certa dai dati in loro possesso.

## Messaggio di Condoglianze

Il Comites della Circonscrizione Consolare di Houston si sente vicino al Console Generale d'Italia Cristiano Maggipinto per la scomparsa del Padre .

Al Console Maggipinto e Famiglia le piu' sentite Condoglianze.

## Notizie dalle Associazioni

### Da Tulsa - Oklahoma

**22 Giugno-** La società italo-americana di Tulsa festeggerà un scampagnata/picnic per i soci . Ci sarà una varietà di cibo e rinfreschi con molte attività per bambini e ragazzi di tutte le età , compresa una gara di bocce.

**Sabato, 4 ottobre** - la società parteciperà in una fiera di Rinascimento in collaborazione con le biblioteche pubbliche di Tulsa. La fiera sarà gratis al pubblico e si anticipa una presenza da 900 a 1000 persone. Ogni associazione che parteciperà, presenterà vari giochi ed eventi culturale con il tema del Rinascimento.

**Il 13-16 novembre**, in collaborazione con Tulsa Global Alliance, la società parteciperà in KIDS WORLD. Un evento dove gli allievi delle scuole elementari di Tulsa e d'intorni, esporranno elementi di natura culturale appartenenti al patrimonio nazionale dei vari paesi del mondo. Si anticipa una presenza di più di 4000 studenti ed insegnanti. Auguri e congratulazioni alla Signora Nancy Sposato per avere completato gli studi in lingua italiana e si è diplomata dal Tulsa Community College ricevendo un certificato di competenza dall' Istituto.

## Cons.Sal Gargiulo

### Houston

ITALY IN AMERICA ASSOCIATION

[www.italyinamerica.org](http://www.italyinamerica.org)

### Reminder

Leonardo da Vinci: The Genius

IAA will be presenting a special program on Leonardo da Vinci June 8, 2008 at the Italian Cultural & Community Center to benefit of IAA's Scholarship Endowment Fund. Dr. Dirk Van Tuerenhout, a curator at Houston's Museum of Natural Science, will focus his presentation on da Vinci's inventions, many of which are featured in the Museum's current da Vinci exhibit. Program will begin at 7:00 with a fantastic Champagne Reception to follow. Members are being requested to consider a \$10 donation to the fund. Guests are being requested to consider a \$20 donation to the fund. Please join us for a very interesting program and help us to increase the fund so that IAA can increase the number, or value, of the scholarships it awards each year to students in the Italian Language Studies Department at the University of Houston.

Thank You!

Joe LoCicero, President

## Informativa dall'Ufficio Consolare

Si porta a conoscenza delle SSVV che le Poste Italiane S.p.A., a seguito del D.P.R. 116/117, ha recentemente invitato, anche attraverso il sito web [www.poste.it](http://www.poste.it), i titolari dei libretti di risparmio postale cosiddetti "dormienti, ovvero libretti non movimentati da 10 anni dalla libera disponibilità delle somme e con saldo superiore a 10 euro, a recarsi entro il 26 agosto 2008 presso qualsiasi Ufficio postale italiano per dare disposizioni e consentire il censimento anagrafico del proprio libretto.

Superato il termine senza che siano impartite disposizioni, Poste Italia S.p.A. dovrà procedere all'estinzione del Libretto. Le somme su di esso depositate saranno devolute al Fondo istituito dalla Legge Finanziaria 2006.

Per quanto sopra, si richiede la gentile collaborazione del COMITES e degli Uffici dipendenti affinché venga data ampia diffusione nella comunità .

Si allega un fac-simile della dichiarazione che i connazionali interessati dovranno compilare e trasmettere, unitamente alla fotocopia di un documento di identità e del codice fiscale del dichiarante, direttamente a:

Poste Italiane SpA  
Business Unit BancoPosta  
Operazioni - Servizio Risparmi  
Via di Tor Pagnotta, 2  
00143 ROMA

o per il tramite del Consolato Generale d'Italia a Houston o dei Patronati, entro il 25 agosto 2008.

Grazie per la collaborazione.  
Giulia Viali, Ufficio passaporti/stato civile Consolato Generale d'Italia  
1300 Post Oak Blvd., Suite 660, Houston, Texas 77056  
Tel. (713)850-7520 , Fax (713)850-9113

## INIZIATIVA per mantenere il programma APP di Italiano

Desidero far diffondere questo comunicato per fare impegnare e sensibilizzare, il nuovo Governo Italiano, le Istituzioni, i rappresentanti dei Comites e del Cgie , i neo Parlamentari eletti del Nord America le Associazioni regionali italiane e quelle Italo-americane per un tema che sta molto a cuore alle comunità italiane all'estero , la promozione della lingua italiana.

Il programma APP in Lingua Italiana e' a rischio , la sospensione potrebbe arrivare nel mese di Maggio del 2009 se non vengono presi provvedimenti, e' stato annunciato dal College Board Staunitense nel mese di Aprile.

Che cosa e' l'APP?(Advanced Planned Program) E' un programma di esame avanzato, è stato introdotto durante l'anno accademico 2005/2006 ed i primi Esami di AP in lingua e cultura italiana sono stati amministrati l'8 maggio 2006.

Nell'anno accademico 2005/2006 fu introdotto l'Italian Advanced Placement Program dopo la decisione del College Board di includerlo; per un coordinamento con le autorità diplomatiche consolari e quindi con le istituzioni fu istituito un comitato ad hoc guidato dalla D.SSA Margaret Cuomo (Moglie dell'Ex Governatore di New York), la quale oggi preoccupata ci scrive (leggi sotto la nota) per sollecitare il College Board , tengo a precisare che i direttori scolastici presso i Consolati Generali degli USA così come le autorità diplomatiche consolari sono già a conoscenza del problema.

Il completamento del programma AP da la possibilità a studenti liceali e delle scuole medie superiori (High School) di accedere all'università o ai College con crediti acquisiti grazie al completamento dell' AP. Il successo dello studente nell'esame dell'AP non e' solamente un successo personale ma rispecchia anche la preparazione dell'insegnante.

Il College Board ha annunciato che l'AP in Italiano non sarà più offerto a partire dall'anno accademico 2009, giustificando la decisione e basandosi sul numero di studenti liceali che finora hanno sostenuto l'esame di AP. Nel 2006 gli esaminandi sono stati 1597; nel 2007 1642 e per il 2008 secondo il College Board sarebbero 1788. Numeri che sia per i docenti delle scuole pubbliche i quali stanno costruendo anno dopo anno un programma di AP , che per tutti coloro che lo hanno appoggiato sembrerebbe ottimo se si pensa che l'AP esiste da appena due anni, ma per il College Board il numero è troppo basso e non giustifica i costi per mantenerlo. Per mantenerlo fino al 2012 occorrerebbero al College Board 6 milioni di dollari.

Per maggiori informazioni inerenti all'APP potete visitare [http://apcentral.collegeboard.com/apc/public/courses/teachers\\_corner/28458.html](http://apcentral.collegeboard.com/apc/public/courses/teachers_corner/28458.html)

Si è fatto tanto per avere l'AP in italiano ora facciamo di più perché rimanga.

Per mantenere questo esame che contribuisce ad agevolare i nostri giovani studenti Italiani e Americani di origine Italiana e non, per essere riconosciuti e accreditati nel continuare gli studi ai livelli superiori Universitari , e perché comunque rappresenta un altro veicolo per promuovere la lingua Italiana mi associo alla Margaret Cuomo ed invito tutti ad inviare un messaggio che supporti il programma APP di Italiano.

## Vincenzo Arcobelli

Dear Colleagues:

As you know, efforts are underway to engage the College Board in conversations regarding the AP Italian program.

Please reach all of the Consulates throughout the USA - in Chicago, Florida, Texas, California, and elsewhere - to send e-mail messages of support to Governor Caperton, the President of the College Board, and at the same time, to Trevor Packer, Vice-President in charge of AP Programs.

gcaperton@collegeboard.org  
tpacker@collegeboard.org  
A short, clear message of support is best.

All Education Directors, and their colleagues, families, and friends, as well as all teachers of Italian, and their students, all over the USA- should be encouraged to send messages. Now is the time to demonstrate our support and strength to the College Board.

Grazie -  
**Margaret I. Cuomo, M.D.**

**Per l'iscrizione all'AIRE contattate il Consolato Generale d'Italia a Houston**  
**1300 Post Oak Blvd, Suite 660, Houston, Texas 77056**  
**Tel: 713-850-7520 • Fax: 713-850-9113 • Website: <http://www.conshouston.esteri.it>**  
**E-mail: [italcons.houston@esteri.it](mailto:italcons.houston@esteri.it) • [anagrafe.houston@esteri.it](mailto:anagrafe.houston@esteri.it)**

## Gli Eletti del COMITES

**Vincenzo Arcobelli** - Presidente  
3513 Hidden Forest Drive, Flower Mound, TX 75028  
214-995-0173 • Cell: 972.365.9310 • Fax: 469.293.5527  
[arcobelli@comites-it.org](mailto:arcobelli@comites-it.org)

**Paolo Brando Ballerini** - Commissione Commercio e Industria  
2434 Watts Street, Houston, TX 77030  
936.441.1011 • Cell: 713.530.7411 • Fax: 936.756.2831  
[brandohouston@sbcglobal.net](mailto:brandohouston@sbcglobal.net)

**Giancarlo Roberto Ferruzzi** - Resp.Comm.Sport-Giovani-Turismo  
10106 Circle C Trail, Helotes, TX 78023  
210.695.4208 • [rferruzzi@satx.rr.com](mailto:rferruzzi@satx.rr.com)

**Nicola Perone** - Resp.Comm.Comunicazione e Stampa  
1631 N. Loop West, Suite 560, Houston, TX 77008  
713.868.1168 • Fax: 713.868.1179  
[nperonemd@sbcglobal.net](mailto:nperonemd@sbcglobal.net)

**Valter Della Nebbia** - Segretario - Resp.Comm.Bilancio  
410 East Chestnut St. Suite 100, Archer City, TX 76531  
940.574.4990 • Cell: 580.916.2235  
[dellanebbia@juno.com](mailto:dellanebbia@juno.com)

**Alessandro (Alex) di Bagno Guidi** - Tesoriere  
608 Harold Street, Houston, TX 77006  
713.529.6525 • [adibagno2@hotmail.com](mailto:adibagno2@hotmail.com)

**Franco Valobra** - Resp.Comm.Coop. per il Commercio e L'industria  
333 Royal Street, New Orleans, LA, 70130  
504.525.6364 • Cell: 504.621.9001 • Fax: 504.566.7224  
[francovalobra@bellsouth.net](mailto:francovalobra@bellsouth.net)

**Giuseppe Colosimo** - Resp. Comm. Manif. Artistiche  
12 English Turn Drive, New Orleans, LA 70131  
504.433.0797 • Cell: 504.421.6883 • Fax: 504.433.0798  
[giuseppe@tuscanytrim.com](mailto:giuseppe@tuscanytrim.com)

**Andrea Duchini** - Resp. Comm. Prev. Ass. Sociale e Sanita'  
6550 Fannin #1122, Houston, TX 77030  
713.441.6221 • Fax: 713.793.7114 • [andreaduchini@hotmail.com](mailto:andreaduchini@hotmail.com)

**Rita Galli Fraschini** - Resp. Comm. Istruz. Cultura e Lingua Italian  
P.O. Box 130384, Houston, TX 77219  
713.524.0675 • [abilita2000@goatrix.com](mailto:abilita2000@goatrix.com)

**Salvatore (Sal) Gargiulo** - Comm.Autorita' ed Istituzioni Locali  
7709 E. Broadway Street, Broken Arrow, OK 74014  
918.357.3799 • Cell: 918.852.7942  
[sal\\_gargiulo@yahoo.com](mailto:sal_gargiulo@yahoo.com)

**Herve' Gentile** - Comm. Ass. Sociale e Sanita'  
1102 Ocean Drive, Corpus Christi, TX 78404  
361.881.9999 • Fax: 361.888.7373 • [hgentile@tolookgood.com](mailto:hgentile@tolookgood.com)

**Sam. J. Greco** - Comm.Giustizia - Diritti Civili ed Emigrazione  
15710 Wolf Creek, San Antonio, TX 78232  
210.494.9335 • Cell: 210.289.5800 • [samjgreco@satx.rr.com](mailto:samjgreco@satx.rr.com)

**Raffaele Pacetti** - Comm.Sport-Turismo e Tempo Libero  
359 Clay Road, Sunnyvale, TX 75182-9710  
972.226.0110 • Cell: 972.877.1987 • Fax: 972.226.2508  
[rpacetti@marazzitile.com](mailto:rpacetti@marazzitile.com)

**Potete contattarci anche tramite**  
**214-995-0173**

**[info@comites-it.org](mailto:info@comites-it.org) • [www.comites-it.org](http://www.comites-it.org)**

**COM.IT.ES**  
Comitato degli Italiani all'Estero  
Committee for Italians Abroad  
[www.comites-it.org](http://www.comites-it.org)  
<http://texas.comites-it.org>  
Comites C/O Anagrafe  
1300 Post Oak Blvd, suite 660  
Houston, Texas 77056

First Class Mail  
U.S. Postage PAID  
Mesquite, TX  
Permit No. 77